RAPPORT DU VÉRIFICATEUR ET LES ÉTATS FINANCIERS

AU 31 MARS 2007

Lizée Gauthier

CERTIFIED GENERAL ACCOUNTANTS

Mike Gauthier Certified General Accountant Prof. Corp.

Areas of Practice

Financial Statements Auditing Personal, Corporate & Trust Tax Consultants Farm Tax / NISA / GST Bookkeeping / GST / Payroll Financial / Investment Consultants

473 - 2nd Avenue North Saskatoon, Saskatchewan S7K 2C1

Phone: (306) 653-4444 Fax: (306) 665-5662 1-888-665-5021

Internet: lizee@sasktel.net

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Aux membres de l'Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan inc.

Nous avons vérifié le bilan de l'Association des juristes d'expression française de la Saskatchewan inc. au 31 mars, 2007, ainsi que les états des résultats et des bénéfices non répartis de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de l'Association. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur la vérification.

Notre vérification de ces états financiers a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend les contrôles par sondages des preuves à l'appui des montants et des informations présentés dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous les égards importants, la situation financière de la société au 31 mars, 2007, ainsi que les résultats de son exploitation pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus.

SASKATOON (SASKATCHEWAN) LE 25 MAI, 2007

COMPTABLES GÉNÉRAUX ACCRÉDITÉS

Dise Gauthe

AVOIR DES MEMBRES

LE 31 MARS 2007 (comparaison avec 2006)

	2007	2006
FONDS DE CAPITAL		
Solde au début de l'exercice	15 867 \$	10 146 \$
Achats / ventes	(2014) is a salidae gradi 	5 721
Solde à la fin de l'exercice	15 867	15 867
BÉNÉFICES NON-RÉPARTIS		
Solde au début de l'exercice	42 602	38 262
Redressement affecté aux périodes antérieurs (note 3)	· .	4 000
Bénéfices de l'exercice	94	340
Solde à la fin de l'exercice	42 696	42 602
AVOIR DES MEMBRES	58 563 \$	58 469 \$

ÉTAT DES RÉSULTATS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 MARS 2007 (comparaison avec 2006)

	<u>2007</u>	2006
DÉPENSES		
Activités diverses	4 952 \$	931 \$
Achats d'équipements	K(21)(A)3()	5 720
Assemblée générale annuelle	4 086	4 022
Assurances	340	335
Atelier terminologique	1 482	almometes that?
Congrès président / délégués	3 724	3 738
Conseil administratif / exécutif	1 237	1 199
Entente administrative – ACF	5 616	5 616
Frais bancaires et intérêts	185	136
Frais de déplacements		7 146
Frais de livraison et de poste	400	426
Frais professionnels	1 316	1 124
Loyer	1 440	1 440
Matériel de bureau	500	2 503
Photocopies	450	518
Projet – Campagne	40 543	<u>-</u>
Projet – Journée fransaskoise du droit	26 628	25 369
Projet – Plan communication	53 590	42 056
Projet – Recherche	12 000	國際 資本 建工程的
Projet – Sensibilisation femmes		20 000
Projets – Patrimoine canadien	25 000	23 819
Publicité	3 980	4 978
Salaires et avantages sociaux	45 835	45 018
Téléphone et télécopieur	1 050	603
	_234 354 \$	196 697 \$

NOTES AFFÉRENTES AUX ÉTATS FINANCIERS

LE 31 MARS 2007

1. CONVENTIONS COMPTABLES

Les états financiers ont été préparés selon les principes comptables généralement reconnus et comportent les politiques suivantes :

Immobilisations

Les achats en mobilier et équipement ne sont pas amortis durant l'année, mais sont rapportées comme dépenses dans l'année d'acquisition, ensuite ajoutés au bilan dans le Fonds de Capital.

2. ENCAISSE

and Mills Salar and Salar	<u>2007</u>	<u>2006</u>
Petite Caisse	99 \$	99 \$
Compte chèques	2 991	(4 606)
Equité épargne	13	
Part Sociale – Affinity Credit Union	20	20
Dépôt à Terme	53 000	23 000
	_ 56 123 \$	18 513 \$

3. REDRESSEMENT AFFECTÉ AUX PÉRIODES ANTÉRIEURS

2006

Un chèque en circulation depuis l'année 2003 – 2004 a été renversé durant l'année, car ce projet avait été cancellé. Puisque ceci ne devrait pas avoir un impact dans l'année courante, un redressement affecté aux périodes antérieurs a été enregistré.

PROJETS

LE 31 MARS 2007 (comparaison avec 2006)

RESSOURCES ESSENTIELLES, VOLET JURIDIQUE

	<u>2007</u>	<u>2006</u>
REVENUS Patrimoine canadien – Projets	- \$	20 000 \$
DÉPENSES		
Salaires et avantages sociaux		20 000
BÉNÉFICES DE L'EXERCICE		\$
RESSOURCES VITALE À LA DEM		
	2007	2006
REVENUS Patrimoine canadien – Projets	10 000 \$	- \$
		<u> </u>
DÉPENSES Salaires et avantages sociaux	10 000	
BÉNÉFICES DE L'EXERCICE	\$	\$